



## Tilintarkastuskertomus

Järvi-Suomen Partiolaiset ry:n jäsenille

### Tilinpäätöksen tilintarkastus

#### Lausunto

Lausuntonamme esitämme, että tilinpäätös antaa oikean ja riittävän kuvan yhdistyksen toiminnan tuloksesta ja taloudellisesta asemasta Suomessa voimassa olevien tilinpäätöksen laatimista koskevien säännösten mukaisesti ja täyttää lakisääteiset vaatimukset.

#### Tilintarkastuksen kohde

Olemme tilintarkastaneet Järvi-Suomen Partiolaiset ry:n (y-tunnus 2138048-7) tilinpäätöksen tilikaudelta 1.1.–31.12.2019. Tilinpäätös sisältää taseen, tuloslaskelman ja liitetiedot.

#### Lausunnon perustelut

Olemme suorittaneet tilintarkastuksen Suomessa noudatettavan hyvän tilintarkastustavan mukaisesti. Hyvän tilintarkastustavan mukaisia velvollisuuksiamme kuvataan tarkemmin kohdassa Tilintarkastajan velvollisuudet tilinpäätöksen tilintarkastuksessa.

Käsityksemme mukaan olemme hankkineet lausuntomme perustaksi tarpeellisen määrän tarkoitukseen soveltuvaa tilintarkastusevidenssiä.

#### Riippumattomuus

Olemme riippumattomia yhdistyksestä niiden Suomessa noudatettavien eettisten vaatimusten mukaisesti, jotka koskevat suorittamaamme tilintarkastusta ja olemme täyttäneet muut näiden vaatimusten mukaiset eettiset velvollisuutemme.

#### Tilinpäätöstä koskevat hallituksen velvollisuudet

Hallitus vastaa tilinpäätöksen laatimisesta siten, että se antaa oikean ja riittävän kuvan Suomessa voimassa olevien tilinpäätöksen laatimista koskevien säännösten mukaisesti ja täyttää lakisääteiset vaatimukset. Hallitus vastaa myös sellaisesta sisäisestä valvonnasta, jonka se katsoo tarpeelliseksi voidakseen laatia tilinpäätöksen, jossa ei ole väärinkäytöksestä tai virheestä johtuvaa olennaista virheellisyttä.

Hallitus on tilinpäätöstä laatiessaan velvollinen arvioimaan yhdistyksen kykyä jatkaa toimintaansa ja soveltuviissa tapauksissa esittämään seikat, jotka liittyvät toiminnan jatkuvuuteen ja siihen, että tilinpäätös on laadittu toiminnan jatkuvuuteen perustuen. Tilinpäätös laaditaan toiminnan jatkuvuuteen perustuen, paitsi jos yhdistys aiotaan purkaa tai sen toiminta lakkauttaa tai ei ole muuta realistista vaihtoehtoa kuin tehdä niin.

#### Tilintarkastajan velvollisuudet tilinpäätöksen tilintarkastuksessa

Tavoitteenamme on hankkia kohtuullinen varmuus siitä, onko tilinpäätöksessä kokonaisuutena väärinkäytöksestä tai virheestä johtuvaa olennaista virheellisyttä, sekä antaa tilintarkastuskertomus, joka sisältää lausuntomme. Kohtuullinen varmuus on korkea varmuustaso, mutta se ei ole tae siitä, että olennainen virheellisyys aina havaitaan hyvän tilintarkastustavan mukaisesti suoritettavassa tilintarkastuksessa. Virheellisyksiä voi aiheutua väärinkäytöksestä tai virheestä, ja niiden katsotaan olevan olennaisia, jos niiden yksin tai yhdessä voisi kohtuudella odottaa vaikuttavan taloudellisiin päätöksiin, joita käyttäjät tekevät tilinpäätöksen perusteella.

Hyvän tilintarkastustavan mukaiseen tilintarkastukseen kuuluu, että käytämme ammatillista harkintaa ja säilytämme ammatillisen skeptisyyden koko tilintarkastuksen ajan. Lisäksi:

- tunnistamme ja arvioimme väärinkäytöksestä tai virheestä johtuvat tilinpäätöksen olennaisen virheellisyysriskit, suunnitteleme ja suoritamme näihin riskeihin vastaavia tilintarkastustoimenpiteitä ja hankimme lausuntomme perustaksi tarpeellisen määrän tarkoitukseen soveltuvaa tilintarkastusevidenssiä. Riski siitä, että väärinkäytöksestä johtuva olennainen virheellisyys jää havaitsematta, on suurempi kuin riski siitä, että virheestä johtuva olennainen virheellisyys jää havaitsematta, sillä väärinkäytökseen voi liittyä yhteistoimintaa, väärentämistä, tietojen tahallista esittämättä jättämistä tai virheellisten tietojen esittämistä taikka sisäisen valvonnan sivuuttamista.
- muodostamme käsityksen tilintarkastuksen kannalta relevantista sisäisestä valvonnasta pystyäksemme suunnittelemaan olosuhteisiin nähden asianmukaiset tilintarkastustoimenpiteet mutta emme siinä tarkoituksessa, että pystyisimme antamaan lausunnon yhdistyksen sisäisen valvonnan tehokkuudesta.
- arvioimme sovellettujen tilinpäätöksen laatimisperiaatteiden asianmukaisuutta sekä johdon tekemien kirjallisten arvioiden ja niistä esitettävien tietojen kohtuullisuutta.
- teemme johtopäätöksen siitä, onko hallituksen ollut asianmukaista laatia tilinpäätös perustuen oletukseen toiminnan jatkuvuudesta, ja teemme hankkimamme tilintarkastusevidenssin perusteella johtopäätöksen siitä, esiintyykö sellaista tapahtumiin tai olosuhteisiin liittyvää olennaista epävarmuutta, joka voi antaa merkittävää aihetta epäillä yhdistyksen kykyä jatkaa toimintaansa. Jos johtopäätöksemme on, että olennaista epävarmuutta esiintyy, meidän täytyy kiinnittää tilintarkastuskertomuksessamme lukijan huomiota epävarmuudesta koskeviin tilinpäätöksessä esitettäviin tietoihin tai, jos epävarmuutta koskevat tiedot eivät ole riittäviä, mukauttaa lausuntomme. Johtopäätöksemme perustuvat tilintarkastuskertomuksen antamispäivään mennessä hankittuun tilintarkastusevidenssiin. Vastaiset tapahtumat tai olosuhteet voivat kuitenkin johtaa siihen, ettei yhdistys pysty jatkamaan toimintaansa.
- arvioimme tilinpäätöksen, kaikki tilinpäätöksessä esitettävät tiedot mukaan lukien, yleistä esittämistapaa, rakennetta ja sisältöä ja sitä, kuvastaako tilinpäätös sen perustana olevia liiketoimia ja tapahtumia siten, että se antaa oikean ja riittävän kuvan.

Kommunikoimme hallintoelinten kanssa muun muassa tilintarkastuksen suunnitellusta laajuudesta ja ajoituksesta sekä merkittävistä tilintarkastushavainnoista, mukaan lukien mahdolliset sisäisen valvonnan merkittävät puutteellisuudet, jotka tunnistamme tilintarkastuksen aikana.

## *Muut raportointivelvoitteet*

### *Muu informaatio*

Hallitus vastaa muusta informaatiosta. Muu informaatio käsittää vuosikertomuksen sisältyvän informaation, mutta se ei sisällä tilinpäätöstä eikä sitä koskevaa tilintarkastuskertomustamme.

Tilinpäätöstä koskeva lausuntomme ei kata muuta informaatiota, emmekä esitä siitä minkäänlaista varmennusjohtopäätöstä.

Velvollisuutenamme on lukea muu informaatio tilinpäätöksen tilintarkastuksen yhteydessä ja tätä tehdessämme arvioida, onko muu informaatio olennaisesti ristiriidassa tilinpäätöksen tai tilintarkastusta suoritettaessa hankkimamme tietämyksen kanssa tai vaikuttaako se muutoin olevan olennaisesti virheellistä.

Jos teemme suorittamamme työn perusteella johtopäätöksen, että muussa informaatiossa on olennainen virheellisyys, meidän on raportoitava tästä seikasta. Meillä ei ole tämän asian suhteen raportoitavaa.

Kuopiossa 4.3.2020

**PricewaterhouseCoopers Oy**  
Tilintarkastusyhteisö



Taina Kananen  
HT



JÄRVI-SUOMEN PARTIOLAISET RY

---

# TILINPÄÄTÖS

## 2019

# JÄRVI-SUOMEN PARTIOLAISET RY

Y-tunnus 2138048-7

Kotipaikka Kuopio

## TILINPÄÄTÖS 2019

### SISÄLLYSLUETTELO

	<b>sivu</b>
Tuloslaskelma	1
Tase	2
Liitetiedot	3
Tuloslaskelma/talousarvio	6
Allekirjoitukset	7

**TULOSLASKELMA**

	1.1. - 31.12.2019	1.1. - 31.12.2018
<b>VAR SINAINEN TOIMINTA</b>		
<b>Tuotot</b>		
Osallistumismaksut	351 934,66	16 403,00
Kohdeavustukset	27 360,24	17 593,24
Muut tuotot	5 534,52	36 953,36
	<b>384 829,42</b>	<b>70 949,60</b>
<b>Kulut</b>		
Henkilöstökulut	0,00	2 463,88
Poistot	-3 127,32	-3 532,60
Muut kulut		
Vuokrat ja vastikkeet	-79 818,00	-25 106,87
Ulkopuoliset palvelut	-271 038,77	-209 769,81
Matka- ja majoituskulut	-148 555,29	-45 542,90
Materiaalikulut	-73 701,26	-12 673,27
Muut toimintakulut	-229 525,32	-188 139,72
Muut kulut yhteensä	<b>-802 638,64</b>	<b>-481 232,57</b>
	<b>-805 765,96</b>	<b>-482 301,29</b>
<b>VAR SINAINEN TOIMINTA</b>	<b>-420 936,54</b>	<b>-411 351,69</b>
<b>VARAINHANKINTA</b>		
<b>Tuotot</b>		
Jäsenmaksut	337 570,75	327 305,00
Myyntituotot	169 944,33	127 308,79
Muut tuotot	0,00	3 552,86
	<b>507 515,08</b>	<b>458 166,65</b>
<b>Kulut</b>		
Ostokulut	-94 714,42	-63 791,07
Muut kulut	-7 941,84	-7 920,82
	<b>-102 656,26</b>	<b>-71 711,89</b>
<b>VARAINHANKINTA</b>	<b>404 858,82</b>	<b>386 454,76</b>
<b>TUOTTO-/KULUJÄÄMÄ</b>	<b>-16 077,72</b>	<b>-24 896,93</b>
<b>SIIJOITUS- JA RAHOITUSTOIMINTA</b>		
<b>Tuotot</b>	15,00	5 148,33
<b>Kulut</b>	-13 780,85	-15 489,18
<b>SIIJOITUS- JA RAHOITUSTOIMINTA</b>	<b>-13 765,85</b>	<b>-10 340,85</b>
<b>TUOTTO-/KULUJÄÄMÄ</b>	<b>-29 843,57</b>	<b>-35 237,78</b>
<b>YLEISAVUSTUKSET</b>		
Valtion toiminta-avustus	69 950,01	72 504,76
<b>TILIKAUDEN TULOS</b>	<b>40 106,44</b>	<b>37 266,98</b>
<b>TILIKAUDEN YLI-/ALIJÄÄMÄ</b>	<b>40 106,44</b>	<b>37 266,98</b>

## TASE

<b>VASTAAVA</b>	<b>31.12.2019</b>	<b>31.12.2018</b>
<b>PYSYVÄT VASTAAVAT</b>		
<b>Aineettomat hyödykkeet</b>		
Muut pitkävaikutteiset menot	4 659,88	6 989,92
<b>Aineettomat hyödykkeet yhteensä</b>	<b>4 659,88</b>	<b>6 989,92</b>
<b>Aineelliset hyödykkeet</b>		
Koneet ja kalusto	2 391,82	3 189,10
<b>Aineelliset hyödykkeet yhteensä</b>	<b>2 391,82</b>	<b>3 189,10</b>
<b>Sijoitukset</b>		
Muut osakkeet ja osuudet	80 854,40	94 542,40
<b>Sijoitukset yhteensä</b>	<b>80 854,40</b>	<b>94 542,40</b>
<b>PYSYVÄT VASTAAVAT YHTEENSÄ</b>	<b>87 906,10</b>	<b>104 721,42</b>
<b>VAIHTUVAT VASTAAVAT</b>		
<b>Vaihto-omaisuus</b>		
Tavarat	0,00	8 576,65
<b>Vaihto-omaisuus yhteensä</b>	<b>0,00</b>	<b>8 576,65</b>
<b>Lyhytaikaiset saamiset</b>		
Myyntisaamiset	26 279,52	57 070,93
Muut saamiset	4 008,29	2 090,44
Siirtosaamiset	17 374,76	29 787,92
<b>Lyhytaikaiset saamiset yhteensä</b>	<b>47 662,57</b>	<b>88 949,29</b>
<b>Rahat ja pankkisaamiset</b>	<b>227 322,10</b>	<b>97 991,70</b>
<b>VAIHTUVAT VASTAAVAT YHTEENSÄ</b>	<b>274 984,67</b>	<b>195 517,64</b>
<b>VASTAAVA</b>	<b>362 890,77</b>	<b>300 239,06</b>
<b>VASTATTAVA</b>	<b>31.12.2019</b>	<b>31.12.2018</b>
<b>OMA PÄÄOMA</b>		
<b>Muut vapaat rahastot</b>	97 678,00	0,00
<b>Edellisten kausien yli-/alijäämä</b>	128 879,18	189 290,20
<b>Tilikauden yli-/alijäämä</b>	40 106,44	37 266,98
<b>OMA PÄÄOMA YHTEENSÄ</b>	<b>266 663,62</b>	<b>226 557,18</b>
<b>VIERAS PÄÄOMA</b>		
<b>Lyhytaikainen</b>		
Saadut ennakot	32 728,00	40 659,75
Ostovelat	63 266,16	27 273,89
Siirtovelat	232,99	5 748,24
<b>Lyhytaikainen yhteensä</b>	<b>96 227,15</b>	<b>73 681,88</b>
<b>VIERAS PÄÄOMA YHTEENSÄ</b>	<b>96 227,15</b>	<b>73 681,88</b>
<b>VASTATTAVA</b>	<b>362 890,77</b>	<b>300 239,06</b>

## LIITETIEDOT

## TILINPÄÄTÖKSEN LAADINTAPERIAATTEET

Tilinpäätös on laadittu pien- ja mikroyrityasetuksen 2 ja 3 luvun pienyrityssäännöksiä käyttäen (PMA 1.1.5.1).

Aineelliset ja aineettomat hyödykkeet on arvostettu hankintamenoon.

Aineellisista ja aineettomista hyödykkeistä on tehty suunnitelman mukaiset poistot:

- Koneet ja kalusto 25 % menojäännöspoisto
- Muut pitkävaikutteiset menot 5 vuoden tasapoisto

Sijoitusomaisuus on arvostettu hankintahintaan tai sitä alempaan markkina-arvoon.

TULOSLASKELMAN LIITETIEDOT	2019	2018
<b>Kokonaistuotot ja -kulut</b>		
Kokonaistuotot	962 310	606 769
Kokonaiskulut	-922 203	-569 502
<b>Yli-/alijäämä</b>	<b>40 106</b>	<b>37 267</b>
<b>Poistot</b>		
Muut pitkävaikutteiset menot	2 330	2 330
Rakennukset ja rakennelmat	0	140
Koneet ja kalusto	797	1 063
	<b>3 127</b>	<b>3 533</b>
<b>TASEEN VASTAAVIA KOSKEVAT LIITETIEDOT</b>	<b>2019</b>	<b>2018</b>
<b>Aineettomat hyödykkeet</b>		
Muut pitkävaikutteiset menot		
Tasearvo 1.1.	6 990	9 320
Tilikauden poisto	-2 330	-2 330
Tasearvo 31.12.	4 660	6 990
<b>Aineettomat hyödykkeet 31.12.</b>	<b>4 660</b>	<b>6 990</b>
<b>Aineelliset hyödykkeet</b>		
Maa- ja vesialueet		
Tasearvo 1.1.	0	3 395
Vähennys tilikaudella	0	-3 395
Tasearvo 31.12.	0	0
Rakennukset ja rakennelmat		
Tasearvo 1.1.	0	8 612
Vähennys tilikaudella	0	-8 472
Tilikauden poisto	0	-140
Tasearvo 31.12.	0	0
Koneet ja kalusto		
Tasearvo 1.1.	3 189	4 252
Tilikauden poisto	-797	-1 063
Tasearvo 31.12.	2 392	3 189
<b>Aineelliset hyödykkeet 31.12.</b>	<b>2 392</b>	<b>3 189</b>



## LIITETIEDOT

TASEEN VASTAAVIA KOSKEVAT LIITETIEDOT	2019	2018
<b>Sijoitukset/Muut osakkeet ja osuudet</b>		
Muut osakkeet		
As Oy Ristimäenkatu 26 1.1.	0	18 501
Vähennys tilikaudella	0	-18 501
As Oy Ristimäenkatu 26 31.12.	0	0
As Oy Joensuun Koulukatu 39 - 41 1.1.	0	44 570
Vähennys tilikaudella	0	-44 570
As Oy Joensuun Koulukatu 39 - 41 31.12.	0	0
As Oy Kuopion Kasarminpuisto 1.1.	43 688	43 688
Arvon alentuminen	-13 688	
As Oy Kuopion Kasarminpuisto 31.12.	30 000	43 688
Puhelinosaakkeet 1.1.	854	854
Puhelinosaakkeet 31.12.	854	854
Rahastosijoitukset		
OP Varovainen A 1.1.	50 000	62 487
Arvonmuutokset	0	-12 487
OP Varovainen A 31.12.	50 000	50 000
Markkina-arvo 31.12.	63 900	58 898
<b>Sijoitukset 31.12.</b>	<b>80 854</b>	<b>94 542</b>
<b>Siirtosaamiset</b>		
Menoennakot	17 375	28 468
Avustussaamiset	0	1 320
	<b>17 375</b>	<b>29 788</b>
<b>TASEEN VASTATTAVIA KOSKEVAT LIITETIEDOT</b>	<b>2019</b>	<b>2018</b>
<b>Oma pääoma</b>		
Käyvän arvon rahasto 1.1.	0	12 487
Rahastosijoitusten arvonmuutokset	0	-12 487
Käyvän arvon rahasto 31.12.	0	0
Muut vapaat rahastot		
Järvi-Suomen Partiolaisten tukirahasto	97 678	0
Edellisten tilikausien yli-/alijäämä	128 879	189 290
Tilikauden yli-/alijäämä	40 106	37 267
<b>Oma pääoma 31.12.</b>	<b>266 664</b>	<b>226 557</b>
Tilikaudella perustettiin vapaa rahasto, johon siirrettiin 97 678 euroa edellisten tilikausien ylijäämästä. Rahastosta on lisätietoa liitetietojen kohdassa poikkeukselliset erät.		
<b>Saadut ennakot</b>		
Jäsenmaksuennakot	32 728	40 660
<b>Siirtovelat</b>		
Avustusvelat	0	5 696
Muut siirtovelat	233	52
	<b>233</b>	<b>5 748</b>

## LIITETIEDOT

VAKUUKSET JA VASTUUSITOUMUKSET	2019	2018
<b>Leasing-vastuut</b>		
Alle vuoden päästä erääntyvät leasing-vastuut	0	2 663
Yli vuoden päästä erääntyvät leasing-vastuut	0	0
	<b>0</b>	<b>2 663</b>

Yhdistyksellä ei ole muita annettuja pantteja, kiinnityksiä tai takauksia.

TILINTARKASTAJAN PALKKIOT	2019	2018
Tilintarkastus	1 860	1 674

HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT LIITETIEDOT	2019	2018
<b>Henkilöstökulut</b>		
<b>Varsinainen toiminta</b>		
Palkat ja palkkiot	0	-257
Eläkekulut	0	-704
Muut henkilösivukulut	0	1
Muut henkilöstökulut	0	-1 504
	<b>0</b>	<b>-2 464</b>

**Henkilöstön lukumäärä**

Yhdistyksen palveluksessa ei tilikauden aikana ole ollut henkilökuntaa (0 henkilöä 2018).

## POIKKEUKSELLISET ERÄT

Tilikaudella järjestettiin piirileiri Ryske, joka vaikuttaa tuloslaskelman vertailukelpoisuuteen. Leirin tuotot olivat 351 817,86 euroa, kulut 301 806,03 euroa ja ylijäämä 50 011,83 euroa.

Tilikaudella perustettiin vapaa rahasto, joka nimettiin Järvi-Suomen Partiolaisten tukirahastoksi. Rahastoon siirrettiin edellisten tilikausien ylijäämästä 97 678 euroa. Rahastoa pyritään kartuttamaan lahjoitusvaroin ja sijoitustoiminnalla. Sieltä jaetaan avustuksia hallituksen päätöksellä ensisijaisesti kasvuun, vetovoimaan ja sosiaaliseen vastuuseen liittyviin hankkeisiin.

Vaihto-omaisuus kirjattiin tilikaudella alas arvottomana. Alaskirjauksen yhteismäärä oli 7 576,65 euroa ja se sisältyy varainhankinnan ostokuluihin.

Sijoitus- ja rahoitustoiminnan kuluihin sisältyy osakehuoneiston arvonalentuminen 13 688 euroa. Osakehuoneiston arvoa alennettiin vastaamaan paremmin huoneiston todellista arvoa.

## LÄHIPIIRITAPAHTUMAT

Hallituksen jäsenille ja muille luottamushenkilöille ei maksettu palkkoja tai palkkioita tilikaudella. Hallituksen jäsenten ja luottamushenkilöiden matka- ja kulukorvaukset maksettiin laskua vastaan.

## TILIKAUDEN JÄLKEISET TAPAHTUMAT

Ei olennaisia tapahtumia.

## TULOSLASKELMA/TALOUSARVIO

	Toteuma 1.1.-31.12.2019	Talousarvio 1.1.-31.12.2019
<b>VAR SINAINEN TOIMINTA</b>		
<b>Tuotot</b>		
Osallistumismaksut	351 935	287 441
Kohdeavustukset	27 360	8 000
Muut tuotot	5 535	2 000
	<b>384 829</b>	<b>297 441</b>
<b>Kulut</b>		
Poistot	-3 127	0
Muut kulut		
Vuokrat ja vastikkeet	-79 818	-37 950
Ulkopuoliset palvelut	-271 039	-244 091
Matka- ja majoituskulut	-148 555	-191 620
Materiaalikulut	-73 701	-79 280
Muut toimintakulut	-229 525	-223 406
Muut kulut yhteensä	<b>-802 639</b>	<b>-776 347</b>
	<b>-805 766</b>	<b>-776 347</b>
<b>VAR SINAINEN TOIMINTA</b>	<b>-420 937</b>	<b>-478 906</b>
<b>VARAINHANKINTA</b>		
<b>Tuotot</b>		
Jäsenmaksut	337 571	341 713
Myyntituotot	169 944	198 650
	<b>507 515</b>	<b>540 363</b>
<b>Kulut</b>		
Ostokulut	-94 714	-103 885
Muut kulut	-7 942	-9 529
	<b>-102 656</b>	<b>-113 414</b>
<b>VARAINHANKINTA</b>	<b>404 859</b>	<b>426 949</b>
<b>TUOTTO-/KULUJÄÄMÄ</b>	<b>-16 078</b>	<b>-51 957</b>
<b>SIIJOITUS- JA RAHOITUSTOIMINTA</b>		
Tuotot	15	0
Kulut	-13 781	0
<b>SIIJOITUS- JA RAHOITUSTOIMINTA</b>	<b>-13 766</b>	<b>0</b>
<b>TUOTTO-/KULUJÄÄMÄ</b>	<b>-29 844</b>	<b>-51 957</b>
<b>YLEISAVUSTUKSET</b>		
Valtion toiminta-avustus	69 950	70 000
<b>TILIKAUDEN YLI-/ALIJÄÄMÄ</b>	<b>40 106</b>	<b>18 043</b>

**ALLEKIRJOITUKSET**

Kuopio 2020

Antti Matikainen, pj

Aleksi Luumi, vpj

Reetta Suonpää

Mervi Varis

Mikko Laitinen

Jonna Karppanen

Jonni Nykänen

**TILINPÄÄTÖSMERKINTÄ**

Suoritetusta tilintarkastuksesta on tänään annettu kertomus.

Kuopio 2020

PricewaterhouseCoopers Oy  
Tilintarkastusyhteisö

Taina Kananen HT

**SIGNATURES****ALLEKIRJOITUKSET****UNDERSKRIFTER****SIGNATURER****UNDERSKRIFTER**

This documents contains 9 pages before this page

Dokumentet inneholder 9 sider før denne siden

Tämä asiakirja sisältää 9 sivua ennen tätä sivua

Dette dokument indeholder 9 sider før denne side

Detta dokument innehåller 9 sidor före denna sida

authority to sign

representative

custodial

toimivaltaoikeus

nimenkirjoitusoikeus

huoltaja/edunvalvoja

ställningsfullmakt

firmateckningsrätt

förvaltare

autoritet til å signere

representant

foresatte/verge

myndighed til at underskrive

repræsentant

frihedsberøvende

**SIGNATURES****ALLEKIRJOITUKSET****UNDERSKRIFTER****SIGNATURER****UNDERSKRIFTER**

This documents contains 10 pages before this page

Tämä asiakirja sisältää 10 sivua ennen tätä sivua

Detta dokument innehåller 10 sidor före denna sida

Dokumentet inneholder 10 sider før denne siden

Dette dokument indeholder 10 sider før denne side

authority to sign

toimivaltaoikeus

ställningsfullmakt

autoritet til å signere

myndighed til at underskrive

representative

nimenkirjoitusoikeus

firmateckningsrätt

representant

repræsentant

custodial

huoltaja/edunvalvoja

förvaltare

foresatte/verge

frihedsberøvende